

U 3.25 / U 3.40

Pos	Beschreibung	Description	Designation	Designazione
1	PASSFEDER	KEY	CLAVETTE	CHIAVETTA
2	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
3	BUEGEL	STRAP	ARCHET	STAFFA
5	O-RING	O-RING	ANNEAU-O	ANELLO-O
6	STAR-TOLERANZRING	STAR-TOLERANCE-RING	BAGUE STAR	STAR-ANELLO TOLLERANZA
7	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
8	SAUGFLANSCH	SUCTION FLANGE	BRIDE D'ASPIRATION	FLANGIA ASPIRAZIONE
9	SICHERUNGSRING	LOCKING RING	BAGUE DE SURETE	ANELLO DI SICUREZZA
10	ZENTRIERSCHEIBE	CENTRING DISC	ANNEAU DE SURETE	MOLLA DI CENTRATURA
13	VENTILSTOESSEL	VALVE STEM	TIGE DE SOUPAPE	PISTONCINO VALVOLA
14	ANSAUGSIEB KOMPL.	INLET FILTER	FILTRE D ASPIRATION	FILTRO D ASPIRAZIONE
15	GEHAEUSE	PUMP BODY	CORP DE POMPE	CARCASSA
16	SCHIEBER KUNSTSTOFF	ROTOR VANE IN PLASTIC	PALETTE ON PLASTIQUE	PALETTE IN PLASTICA
17	KOLBEN	ROTOR	PISTON	ROTORE
18	SPANNSCHEIBE	CLAMPING DISC	DISQUE DE SERRAGE	DISCO DI FISSAGGIO
19	ZAHNSCHEIBE	TOOTHED SPRING WASHER	DENT DISQUE	DISCO A DENTE
20	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
21	RINGSCHRAUBE	RING SCREW	PITON	GANCIO
22	VENTILTELLER	VALVE DISC	PLATEAU DE SOUPAPE	PIATELLO DELLA VALVOLA
23	DISTANZROHR	SPACER TUBE	TUBE D'ECARTEMENT	TUBO DISTANZA
24	KABELTUELLE FORM	RUBBER BUSHING	PROTECTION EN CAOUTCHOUC	PROTEZIONE IN GOMMA
25	HAUBE	PROTECTING HOOD	CARTER PROTECTEUR	CARTER DI PROTEZIONE
26	WELLENENDSCHRAUBE TUFLOK	SHAFT END BOLD	VIS BOUT D'ARBRE	VITE DI CHIUSURA ALBERO
27	U-SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA
28	VENTILATOR MIT NABE	FAN	VENTILATEUR	VENTILATORE
31	DAEMPFUNGSSTREIFEN	ANTIVIBRATING STRIP	AMORTISSEUR	AMORTIZZATORE
32	MOTORFUSS	FOOT	PIED	PIEDE
33	KABELTUELLE FORM	RUBBER BUSHING	PROTECTION EN CAOUTCHOUC	PROTEZIONE IN GOMMA
34	UNTERLEGSCHNEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA
35	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE
36	KABELTUELLE FORM	RUBBER BUSHING	PROTECTION EN CAOUTCHOUC	PROTEZIONE IN GOMMA
37	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
38	UNTERLEGSCHNEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA
39	DAEMPFUNGSSTREIFEN	ANTIVIBRATING STRIP	AMORTISSEUR	AMORTIZZATORE
40	OELBEHAELTER	OIL SUMP	RESERVOIR A HUILE	SERBATOIO OLIO
41	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
42	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
43	VERSCHLUSS-SCHRAUBE	LOCKING SCREW	BOUCHON	TAPPO DI CHIUSURA
44	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE

U 3.25 / U 3.40

Pos	Beschreibung	Description	Designation	Designazione
45	OELSAUGLEITUNG	OIL SUCTION PIPE	TUYAU D'HUILE	CONDOTTO OLIO
46	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
47	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	VITE ESAGONALE
48	FILTERBLECH	METAL FILTER	FILTRE METALLIQUE	FILTRO METALLICO
49	FILTERPAKET	FILTER PACK	PAQUET DE FILTRE	PAGLIETTA
50	MASCHENDRAHTGEWEBE	WIRE-MESH	GRILLAGE DE FILS DE FER	RETE METALLICA
51	FILTERBLECH	METAL FILTER	FILTRE METALLIQUE	FILTRO METALLICO
52	BLECHSCHRAUBE	SCREW	VIS	VITE
53	VERSCHLUSS-SCHEIBE	CAP	COUVERCLE	COPERCHIO
54	DICHTUNG ZUM OELBEHAELTER	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE
55	FEDERSCHEIBE	SPRING DISC	DISQUE DE RESSORT	DISCO A MOLLA
56	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
58	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
59	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE
60	DECKEL	COVER	COUVERCLE	COPERCHIO
61	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
62	HANDGRIFF Z. SAUGFLD.	HANDLE	POIGNEE	MANETTA
63	OELSTANDSCHALTER	OIL LEVEL SWITCH	INTERRUPTEUR NIVEAU HUILE	INTERRUTTORE NIVELLO OLIO
65	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
66	OELSCHAUGLAS TYP	OIL SIGHT GLASS	VERRE REGARD	SPIA LIVELLO OLIO
67	OELBEHAELTERDECKEL	OIL SUMP COVER	COUVERCLE RESERVOIR D'HUILE	COPERCHIO SERBATOIO OLIO
68	KUGELSTUECKSCHRAUBE	HOLLOW HOLDING SCREW	VIS CREUSE DE FIXATION	VITE PASSAGGIO OLIO
69	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
70	OELRUECKFUEHRLEITUNG	OIL RETURN PIPE	TUYAU DE RETOUR D'HUILE	CONDOTTO OLIO
71	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
76	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	SOCKET HEAD SCREW	VIS HEXAGONALE INTERNE	VITE ESAGONALE INTERNA
77	DICHTRING	SEALING RING	JOINT	ANELLO GUARNIZIONE
78	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	BOUCHON	VITE DI CHIUSURA
79	DUESE	NOZZLE	GICLEUR	UGELLO
80	SECHSKANTMUTTER	HEX.NUT	ECROU A 6 PANS	DADO ESAGONALE
81	SPANNSCHEIBE	CLAMPING DISC	DISQUE DE SERRAGE	DISCO DI FISSAGGIO
82	STIFTSCHRAUBE	STUD	PRISONNIER	L'ASTA A VITE
83	LUFTENTOEELEMENT	OIL SEPARATING-ELEMENT	ELEMENT SEPARATION HUILE	CARTUCCIA SEPARATORE OLIO
84	SPANNHUELSE	LOCATING PEG	DOVILLE DE ETRAGE	SPINE DI RISCONTRO
85	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE
86	KUGEL	BALL	BILLE	SFERA
87	FILTERPAKET	FILTER PACK	PAQUET DE FILTRE	PAGLIETTA
88	FILTERPAKET	FILTER INSERT	PAQUET DE FILTRE	PAGLIETTA
89	OELABSCHIEDERGEHAEUSE	HOUSING FOR OIL SEPARATION	CORP DE SEPARATEUR D'HUILE	CARCASSA SEPARAZIONE OLIO

U 3.25 / U 3.40

Pos	Beschreibung	Description	Designation	Designazione
90	SIEB	SIEVE	FILTRE	FILTRO
91	FILTERBLECH	METAL FILTER	FILTRE METALLIQUE	FILTRO METALLICO
92	KERBNAGEL	SLOTTED PIN	GOUPILLE A ENCOCHE	PERNO
93	STIFTSCHRAUBE	STUD	PRISONNIER	L'ASTA A VITE
94	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	GOUPILLE FILETEE	SPINA FILETTATURA
95	UNTERLEGSCHHEIBE	WASHER	RONDELLE	RONDELLA
96	SECHSKANTMUTTER	HEX.NUT	ECROU A 6PANS	DADO ESAGONALE
130	DICHTUNG	GASKET	JOINT	GUARNIZIONE
165	SCHWIMMER	FLOAT	PIED CAOUTCHOVE	GALLEGGIANTE
166	DUESE	NOZZLE	GICLEUR	UGELLO
M 3	KUGELLAGER	BALL-BEARING	ROULEMENT A BILLES	CUSCINETTO A SFERA
M 4	WAEZLAGER	BEARING	ROULEMENT	CUSCINETTO
M 6	WELLENDICHRING	SHAFT-SEALING RING	BAGUED D'ETANCHEITE	GUARNIZIONE PER L'ALBERO
M 7	LAGERSCHILD	.	.	.
M 9	DICHTBUCHSE	SEALING BUSH	DOUILLE ETANCHEITE	BOCCOLA GUARNIRANTE
M11	PASS-SCHHEIBE	DISTANCE DISC	DISQUE DE TOLERANCE	DISCO A DISTANZA
M13	TELLERFEDER FUER	CUP SPRING	RESSORT BELLEVILLE	MOLLA A DISCO

Bestell Nr. Ident No. No. Identification No. Identificazione			U 3.25			Bestell Nr. Ident No. No. Identification No. Identificazione			U 3.40		
Pos. Serie						Pos. Serie					
1	94771300000	44	94802200000	86	91690100000	1	94771300000	41	94531000000	80	94710500000
2	94531900000	45	01150172000	87	00600277000	2	94531900000	43	01290082000	81	06460172000
4	41617487237	46	94802200000	88	00600177000	4	41817487238	44	94802200000	82	00380172000
5	91310700000	47	94840100000	89	00240172000	5	91310700000	45	01150377000	83	06540100000
6	91101200000	48	01340272000	89 A	00240023700	6	91101200000	46	94802200000	84	95200600000
7	94532100000	49	00600477000	90	00800072000	7	94532100000	47	94840500000	85	00300072000
8	00460172000	50	00600377000	91	00500072000	8	00460172000	48	01340272000	86	91690100000
9	95140100000	51	01340272000	92	94872100000	9	95140100000	49	00600477000	87	00600277000
10	86490072000	52	94950700000	93	94690800000	10	86490072000	50	00600377000	88	00600177000
11	83430072000	53	02180072000	94	94560700000	11	83430072000	51	01340272000	89	00240172000
12	91310600000	55	95170300000	95	94750400000	12	91310600000	52	94950700000	89 A	00240023700
13	82850172000	56	94532000000	96	94710400000	13	82850172000	53	02180072000	90	00800072000
14	54500072000	57	95120200000	165	86780099559	14	54500072000	55	95170300000	91	00500072000
15	00010177000	58	94807300000	166	00330010700	15	00010177000	56	94532000000	92	94872100000
16	90051900000	59	00880072000	M 3	90661610000	16	90051900000	57	95120200000	93	94690800000
17	02000172000	60	00370072000	M 4	90668600000	17	02000177000	58	94807300000	94	94560700000
19	94920300000	61	94804500000	M 6	90654500000	19	94920300000	59	00880072000	95	94750400000
20	94532000000	62	52150639000	M 7	00090523700	20	94532000000	60	00370072000	96	94710400000
21	54880016300	63	74110100000	M 9	00630023800	21	54880016300	61	94804500000	165	86780099559
22	83390399597	63 a	74110200000	M11	91751600000	22	83390399597	62	52150639000	166	00330010700
23	06800216500	64	95120200000	M13	91710300000	23	06800216500	63	74110100000	M 3	90661610000
24	95190600000	65	94807300000			24	95190600000	63 a	74110200000	M 4	90668600000
25	50680023800	66	90730900000			25	50680023800	64	95120200000	M 6	90654500000
26	90180400000	67	00170172000			26	90180400000	65	94807300000	M 7	00090523800
27	94945400000	67 A	00170372000	Dichtungssatz:		27	94945400000	66	90730900000	M 7 ATB	00090023800
28	50230210700	68	00940019000	Complete set of seals:		28	50230210700	67	00170172000	M 9	00630023800
31	06090116300	69	94800200000	Jeu complet de joints:		29	56020123800	67 A	00170372000	M11	91751600000
32	01510116500	70	01190072000	Serie completa di guarnizioni:		30	94803600000	68	00940019000	M13	91710300000
33	95191300000	71	94800200000	-	54900023800	31	06090116300	69	94800200000	Dichtungssatz:	
34	94940100000	76	94531100000			32	01510116500	70	01190072000	Complete set of seals:	
35	94950800000	77	94807200000	Pos. 3	130	33	95191300000	71	94800200000	Jeu complet de joints:	
36	95190600000	78	95120100000	18	147	34	94940100000	72	94840100000	Serie completa di guarnizioni:	
37	94532400000	79	94312800000	42	156	35	94950800000	73	94802200000	-	54900023800
38	94945100000	80	94710500000	54	171	36	95190600000	74	91665200000	Pos. 3	130
39	06090116300	81	06460172000	102	173	37	94532400000	75	94802200000	18	147
40	00160372000	82	00380172000	107	201	38	94945100000	76	94531100000	42	156
				114	204					54	171
				128						102	173
40 A	00160472000	83	06540100000			39	06090116300	77	94807200000	107	201
41	94531000000	84	95200600000			40	00160477000	78	95120100000	114	204
43	01290082000	85	00300072000			40 A	00160577000	79	94312800000	128	